KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 903/2008

af 17. september 2008

om særlige betingelser for ydelse af eksportrestitutioner for visse svinekødsprodukter

(kodificeret udgave)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om den fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ([1]), særlig artikel 170 og 192 sammenholdt med artikel 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 386/90 af 12. februar 1990 om kontrol i forbindelse med udførsel af landbrugsprodukter, der giver ret til udbetaling af restitutioner eller andre beløb ([2]), særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens forordning (EF) nr. 2331/97 af 25. november 1997 om særlige betingelser for ydelse af eksportrestitutioner for visse svinekødsprodukter ([3]) er blevet ændret væsentligt ved flere lejligheder ([4]). Forordningen bør af klarheds- og rationaliseringshensyn kodificeres.

(2) Ifølge artikel 21 i Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter ([5]) ydes der ingen restitution, når produkterne ikke er af sund og sædvanlig handelskvalitet den dag, udførselsangivelsen antages.

(3) For visse af de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra q), i forordning (EF) nr. 1234/2007 har det dog vist sig, at disse krav ikke er tilstrækkelige til at sikre, at der anvendes ensartede betingelser ved betaling af restitutionerne.

(4) Der bør derfor på fællesskabsplan fastsættes supplerende betingelser, der baseres på en gennemsnitskvalitet for produkterne, og som gør det muligt at udelukke produkter af ringere kvalitet fra restitutioner.

(5) For produkter henhørende under KN-kode 1601 00 99 og 1602 49 19 bør der indføres en yderligere kvalitet, som ikke indeholder fjerkrækød, og hvor kvalitetskravene er højere, hvilket i givet fald giver mulighed for at begrænse ydelsen af eksportrestitutioner til denne type produkter, såfremt de mængder, der ansøges om eksportlicenser for, overstiger eller risikerer at overstige de traditionelle mængder.

(6) Det er nødvendigt at indføre en kontrol, der skal sikre, at denne forordning overholdes. Kontrollen foretages efter Kommissionens forordning (EF) nr. 2090/2002 af 26. november 2002 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 386/90 for så vidt angår fysisk kontrol ved udførsel af landbrugsprodukter, der giver ret til udbetaling af restitutioner ([6]) og skal bl.a. omfatte en organoleptisk undersøgelse og fysiske og kemiske analyser. Det er derfor fastsat, at ansøgningen om restitution skal ledsages af en skriftlig erklæring om, at de pågældende produkter opfylder kravene i denne forordning.

(7) For at sikre ensartede fysiske og kemiske undersøgelser er det nødvendigt at anvende nøje definerede analyser.

(8) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Uden at det berører de øvrige fællesskabsbestemmelser, herunder bestemmelserne i forordning (EF) nr. 800/1999, ydes der kun eksportrestitutioner for de produkter, der er nævnt i bilag I til nærværende forordning:

a) hvis de opfylder betingelserne i bilag I

og

b) hvis den fremlagte udførselsangivelse i rubrik 44 indeholder angivelsen »produkter i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 903/2008«.

2. Ved anvendelsen af denne forordning betragtes et produkt efter artikel 21 i forordning (EF) nr. 800/1999 som værende af sund og sædvanlig handelskvalitet, når det er fremstillet med henblik på konsum og er egnet hertil på grund af de anvendte råvarer, dets forarbejdning under tilfredsstillende hygiejniske forhold og dets emballering.

([1]) EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.
([2]) EFT L 42 af 16.2.1990, s. 6.
([3]) EFT L 323 af 26.11.1997, s. 19.
([4]) Se bilag III.
([5]) EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11.
([6]) EFT L 322 af 27.11.2002, s. 4.

Artikel 2

Kontrollen som omhandlet i artikel 5 i forordning (EF) nr. 2090/2002 består for de i nærværende forordning omhandlede produkter i:

a) en organoleptisk undersøgelse

og

b) fysiske og kemiske analyser efter metoderne i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 3

Forordning (EF) nr. 2331/97 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag IV.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. september 2008.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG I

Særlige betingelser for ydelse af eksportrestitutioner for visse svinekødsprodukter

KN-kode	Varebeskrivelse	Produktkode	Betingelser
1601 00	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod; tilberedte næringsmidler på basis heraf:		
	– Andre varer:		
1601 00 91	–– Tørrede pølser og smørepølser, ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt		
	––– uden indhold af kød eller slagteaffald af fjerkræ	1601 00 91 9120	a) Proteinindhold: mindst 16 vægtprocent af nettovægten b) Ingen tilsætning af vand c) Intet indhold af ikke-animalske proteiner
	––– Andre varer	1601 00 91 9190	a) Proteinindhold: mindst 12 vægtprocent af nettovægten b) Ingen tilsætning af vand c) Intet indhold af ikke-animalske proteiner
1601 00 99	–– Andre varer:		
	––– I beholdere, der også indeholder konserveringsvæske, uden indhold af kød eller slagteaffald af fjerkræ	1601 00 99 9110	a) Indhold af animalsk protein: mindst 10 vægtprocent af nettovægten b) Kollagen/protein-forholdet: højst 0,30 c) Indhold af tilsat vand: højst 25 vægtprocent af nettovægten
	––– I beholdere, der også indeholder konserveringsvæske	1601 00 99 9190	a) Indhold af animalsk protein: mindst 8 vægtprocent af nettovægten b) Kollagen/protein-forholdet: højst 0,45 c) Indhold af optaget vand: højst 33 vægtprocent af nettovægten
	––– Andre varer, uden indhold af kød eller slagteaffald af fjerkræ	1601 00 99 9110	a) Indhold af animalsk protein: mindst 10 vægtprocent af nettovægten b) Kollagen/protein-forholdet: højst 0,30 c) Indhold af optaget vand: højst 10 vægtprocent af nettovægten
	––– I andre tilfælde	1601 00 99 9190	a) Indhold af animalsk protein: mindst 8 vægtprocent af nettovægten b) Kollagen/protein-forholdet: højst 0,45 c) Indhold af optaget vand: højst 23 vægtprocent af nettovægten
ex 1602	Andre varer af kød, slagteaffald eller blod, tilberedte eller konserverede:		
	– Af svin:		
ex 1602 41	–– Skinke og stykker deraf:		

KN-kode	Varebeskrivelse	Produktkode	Betingelser
ex 1602 41 10	--- Af tamsvin:		
	---- Kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, med indhold af kød og fedt på 80 vægtprocent og derover:		
	----- I pakninger af nettovægt 1 kg og derover	1602 41 10 9110	Vand/proteinforhold i kødet højst 4,3
	----- I pakninger af nettovægt under 1 kg	1602 41 10 9130	Vand/proteinforhold i kødet højst 4,3
ex 1602 42	-- Bov og stykker deraf:		
ex 1602 42 10	--- Af tamsvin:		
	---- Kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, med indhold af kød og fedt på 80 vægtprocent og derover:		
	----- I pakninger af nettovægt 1 kg og derover	1602 42 10 9110	Vand/proteinforhold i kødet højst 4,5
	----- I pakninger af nettovægt under 1 kg	1602 42 10 9130	Vand/proteinforhold i kødet højst 4,5
ex 1602 49	-- Andre varer, herunder blandinger:		
	--- Af tamsvin:		
	---- Med indhold af kød eller slagteaffald af enhver art på 80 vægtprocent og derover (herunder fedt af enhver art eller oprindelse):		
ex 1602 49 19	----- Andre varer:		
	------ Kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, med indhold af kød og fedt på 80 vægtprocent og derover:		
	------- Uden indhold af kød eller slagteaffald af fjerkræ:		
	-------- Med indhold af et produkt, der består af tydeligt genkendelige muskelstykker, som på grund af deres størrelse ikke kan identificeres som kommende fra skinke, bov, kam eller nakke, sammen med små synlige fedtpartikler og små mængder geléansamlinger	1602 49 19 9130	Vand/proteinforhold i kødet højst 4,5

BILAG II

Analysemetoder [1]

1. **Bestemmelse af proteinindholdet**

Proteinindholdet betragtes som værende kvælstofindholdet multipliceret med en faktor på 6,25. Kvælstofindholdet bestemmes efter ISO-metode 937:1978.

2. **Bestemmelse af vandindholdet i produkter henhørende under KN-kode 1601 og 1602**

Vandindholdet bestemmes efter ISO-metode 1442:1973.

3. **Beregning af vandoptagelse**

Vandoptagelsen beregnes efter formlen: a – 4b, hvor:

a = vandindhold

b = proteinindhold.

4. **Bestemmelse af kollagenindholdet**

Kollagenindholdet betragtes som værende hydroxyprolinindholdet multipliceret med en faktor på 8. Hydroxyprolinindholdet bestemmes efter ISO-metode 3496:1978.

[1] Analysemetoderne i dette bilag gælder i den formulering, de har på dagen for denne forordnings ikrafttræden, uden at dette dog er til hinder for, at de senere ændres. De offentliggøres af ISO-Sekretariatet, 1 rue de Varambé, Genève, Schweiz.

BILAG III

Ophævet forordning med oversigt over ændringer

Kommissionens forordning (EF) nr. 2331/97	(EFT L 323 af 26.11.1997, s. 19)
Kommissionens forordning (EF) nr. 739/98	(EFT L 102 af 2.4.1998, s. 22)
Kommissionens forordning (EF) nr. 2882/2000	(EFT L 333 af 29.12.2000, s. 72)
Kommissionens forordning (EF) nr. 507/2002	(EFT L 79 af 22.3.2002, s. 12)

BILAG IV

Sammenligningstabel

Forordning (EF) nr. 2331/97	Nærværende forordning
Artikel 1 og 2	Artikel 1 og 2
Artikel 3	—
—	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Bilag I og II	Bilag I og II
—	Bilag III
—	Bilag IV